高級中等學校第二外語教育 推動計畫第33期電子報

The Newsletter of Second Foreign Language Education for Senior High Schools



(圖片來源:https://www.freepik.com/)

高中第二外語教育的發展與特色—— 以楊梅高中的韓語課程為例

謝麗珍/桃園市立楊梅高級中等學校韓語任課教師

在全球化與國際交流日益頻繁的今日,第二外語教育已成為高中階段的重要學習內容。楊梅高中自開設韓語課程以來,積極結合韓國流行文化、生活會話、發音訓練與文化體驗,為學生打造多元且生動的學習歷程。本文將介紹楊梅高中韓語課程的設計理念與教學特色,並分享其對學生跨文化理解與學習動機的啟發,期盼能為推動第二外語教育提供參考。

前言

隨著國際化的加速,外語能力已成為現代公民的核心素養之一。除英語之外,第二外語的重要性愈發凸顯。對高中生而言,學習第二外語不僅能拓展國際視野,更有助於培養跨文化理解力與跨國交流能力。

近年來,在韓流(K-pop、韓劇、韓綜)風潮的帶動下,韓語成為臺灣學生最感興趣的第二外語之一。楊梅高中順應此趨勢,開設韓語課程並持續深化,逐漸發展成為校園的特色課程之一。

第二外語教育的重要性

1.培養國際競爭力:在升學與職涯發展中,具備第二外語能力的學生,能展現更多元的國際交流優勢。

- 2.強化跨文化理解:學習外語的同時,學生能接觸並理解該國文化、歷史與價值觀, 進而養成開放態度。
- 3.促進思維與學習能力:外語學習有助於提升記憶力、專注力與創造力,對學生整體 學習歷程具有正面影響。

楊梅高中的韓語課程特色

- 1.融入流行文化:課程結合 K-pop 歌曲、韓劇台詞與綜藝片段,營造熟悉又有趣的學習氛圍。學生能在娛樂中自然學習韓語,提升學習動機。
- 2.以實用會話為核心:透過情境模擬,訓練學生能在日常生活中自如運用韓語。例如:問候(안녕,你好)、自我介紹(저는 OOO입니다,我是OOO)、表達情感(사랑 해요,我愛你)等。
- 3. 發音與寫作並重:運用發音遊戲與口型訓練,幫助學生克服母音與子音的差異,並搭配寫作練習,讓聽、說、讀、寫四方面均衡發展。
- 4.多元互動式學習:課堂活動涵蓋小組討論、角色扮演與情境對話,例如模擬購物、 點餐、旅遊等情境,提升學生的實際應用能力與參與感。

5.文化體驗活動:

- 除語言教學外,課程亦安排豐富的文化體驗:
- 韓服體驗:學生穿著韓服並學習韓國傳統禮儀。
- 海苔壽司飯捲製作:透過實作認識韓國飲食文化。
- 羊角頭帽製作:從親手製作中理解韓國傳統服飾的文化意涵。

這些活動讓學生不僅學習語言,也能深度感受韓國文化。



▲文化體驗:羊角頭帽製作



▲文化體驗:海苔壽司飯捲製作



▲文化體驗:海苔壽司飯捲製作



▲文化體驗:韓服體驗



▲文化體驗:韓服體驗



▲韓國文化課堂報告



▲文化體驗:韓服摺紙



▲韓國文化課紙本報告書

(照片來源:謝麗珍老師提供)

學習延伸與建議

教師鼓勵學生善用多元資源與方式延伸學習:

1. 聽力練習:透過韓語歌曲與韓劇,熟悉語音與語調。

2. 勇於表達:鼓勵學生日常開口練習,以簡單會話累積語感。

3. 數位資源應用:利用線上學習平台與數位課程,持續深化語言能力。

結語

楊梅高中的韓語課程充分展現了高中第二外語教育的多元特色。透過流行文化引導、 實用會話訓練、發音與寫作並重、互動式教學以及文化體驗,學生不僅掌握語言能力, 更深化了對韓國文化的理解。

此一經驗顯示,結合興趣與生活應用的課程設計,能有效激發學生的學習動機並提升語言能力。未來,楊梅高中將持續推展第二外語教育,並期望與更多學校及教育工作者分享經驗,共同培養具備國際視野的新世代學子。

業務宣導

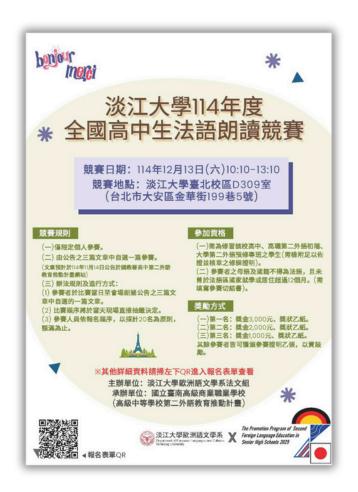
1.即日起至11/14(五)辦理114學年度第1學期大學辦理高級中等學校學生預修大學第二 外語課程開設情形調查,請各校於期限內填報完成。

2.即日起至10/31(五) 辦理114年度高級中等學校第二外語教育推動計畫電子報之學生徵文活動,相關徵文辦法及附件請參閱高級中等教育第二外語推動計畫網站(https://reurl.cc/K4av0m)之最新消息,歡迎學生踴躍報名。

3.11/14(五)辦理114年度高級中等學校第二外語教育推動計畫之「法語歌曲與戲劇教學應用」線上研習,即日起報名至11/13(四)下午5時截止,請直接點選以下表單: https://reurl.cc/6q1bV5 完成線上報名,歡迎各校法語教師踴躍報名!

4.12/13(六)協辦淡江大學114年度全國高中生法語朗讀競賽,即日起報名至11/14(五)下午17時截止,請直接點選以下表單:https://reurl.cc/koo1g9 完成線上報名,歡迎各校法語教師鼓勵學生踴躍報名!





業務宣導

5.從10/1(三)至10/31(五)開放報名「2025年文藻盃德語朗讀短片競賽」,詳情請洽活動官網資訊: https://c023.wzu.edu.tw/,歡迎各校學生踴躍報名!







6.轉知國立高雄科技大學應用德語系辦理「2025GIP-遊戲中學德語教學工作坊」即日起報名至人數上限25人額滿為止,報名表單連結: https://reurl.cc/3M0RYM,歡迎各校德語任課教師踴躍報名!

7.轉知歌德學院辦理「2026年國際 德語奧林匹克競賽-台灣選拔賽」即 日起報名至11/9(日)截止,初賽即將 於11/14(五)於台北歌德學院舉行, 詳細活動資訊請洽官網連結: https://reurl.cc/4NZWaj歡迎各校 德語任課教師鼓勵學生踴躍報名!

即刻訂閱電子報,掌握第二外語教育新鮮事!

訂閱連結:<u>https://forms.gle/GYSxk5UuRn6mNLVR9</u>



特色開班

1. 輔仁大學西班牙語文學系預修專班

教學特色:

本課程與輔仁大學西文系碩士班課程「西語教材教法」合作,於學期中安排碩士班同學入班觀課實習並實際帶領西語初階班同學進行西語教學遊戲,透過互動遊戲刺激學生的學習動力,達到大學與高中之間的教學相長、相互學習的目標。



▲認識中南美洲文物



▲玩大富翁複習句子



▲課堂練習西語日常會話句型



▲學生課堂發表介紹西班牙美食

(本頁資料及照片來源:輔仁大學西班牙語文學系預修專班)

2.實踐大學應用日文學系預修專班

教學特色:

- 1.課程強調日語會話訓練,安排學生分組進行上台口說練習,提升日語表達能力與自信 心。
- 2.課堂中融入 AI 圖片生成工具,引導學生運用創意圖片進行日語描述與對話練習;使用kahoot進行單字文法練習,激發學習興趣。
- 3.規劃日本折紙體驗活動,讓學生藉由手作活動認識日本文化,並學習相關日語詞彙。
- 4.安排日本文化體驗課程如「和諧粉彩」(Pastel Nagomi Art)體驗,透過藝術創作深化學生對日本美學的理解與感受。
- 5.安排模擬考試,幫助學生掌握語言學習進度並強化應試能力。

特色開班



▲學生課堂分享使用 AI 圖片生成工具



▲日本文化體驗課程: 「和諧粉彩」(Pastel Nagomi Art)體驗

(上頁資料及本頁照片來源:實踐大學應用日文學系預修專班)

異國風情

1. 日本京都時代祭

每年10月,在日本京都會舉辦「時代祭」,最早起源自西元1895年(明治28年),當時為了慶祝平安神宮的創建與平安遷都1,100年,開始舉辦祭典,以「時代行列」隊伍的形式重現傳統時代的京都生活,展現當地文化及京都的特色。祭典遊行的隊伍主要是由京都市各區組成的市民組織「平安講社」組成,最初只有6個遊行隊伍,隨著時間及當地環境的轉變,現在的遊行隊伍已發展有20組隊伍,每個隊伍會依據早期京都所經歷的每個朝代,扮演那個時期重要的歷史人物角色、穿著傳統服飾及配戴祭具等,是日本京都年度最重要的祭典之一。



(參考資料及圖片來源: https://reurl.cc/96m9q8, https://reurl.cc/INKOOv, https://reurl.cc/INKOOv, https://reurl.cc/DKrppQ)

異國風情

2.德國柏林燈光節

每年10月在德國柏林舉辦的燈光節,是一個相當盛大的國際藝術節慶。這個活動提供來自世界各地藝術家所展現的燈光藝術,而且還會由其他國家的城市,像是紐約、 莫斯科、耶路撒冷等地區輪流舉辦燈光節。

此外,隨著時代的成長及轉變,現今的燈光技術可以融合科技,創造出更多五彩繽紛、光彩奪目的影像,讓整座城市籠罩著活潑、歡樂的氣氛。如今已舉辦超過20年,每年皆會吸引成千上萬的遊客及許多藝術家們前去朝聖,期盼能夠持續讓燈光藝術永久流傳下去。



(參考資料及圖片來源: https://reurl.cc/r3Ob3Z, https://reurl.cc/Y4K5YX)

異國文教

1.韓國首爾大學

韓國的首爾大學最早起源自西元1946年,與高麗大學、 延世大學並稱為韓國大學「SKY」,是韓國其中最頂尖的大 學之一。該校擁有廣泛的學術領域,包括人文、社會科學、 自然科學、工程、醫學及藝術等,各領域都擁有強大的研究 實力及教學團隊,並積極參與國際學術交流與合作,吸引來 自世界各地的學子。

此外,因國立大學受到韓國政府的資助及重視,故學費和住宿費用均比私立大學便宜,且具有多元的專業師資及學習資源,是一所當地學生首選的大學。

官網連結: https://en.snu.ac.kr/



異國文教

2.越南河內國家大學

越南的河內大學(Hanoi University, HANU)是一所著名的公立大學,以語言教學和人文社會科學領域的卓越表現而聞名。河內大學最初以河內外國語大學聞名,在越南的外語教學領域中扮演著重要的角色。

該大學提供多種語言的課程,包括英語、中文、日語、韓語、法語、德語、俄語等。主要致力於培養具國際視野和跨文化交流能力的人才,也從西元2002年開始建置不同多元領域的課程,包含工商管理、旅遊觀光及金融相關的課程,以培育學生的多元專業能力及知識。

官網連結:https://vnu.edu.vn/



(參考資料及圖片來源: https://reurl.cc/OY0Kav)

語言學習:線上語言學習資源

1.Study Spanish

該網站提供相當豐富多元的西班牙語學習 資源,分為初階、中階及進階程度,還有提 供發音、動詞解說,讓使用者能學習許多詞 彙,以紮實累積語言能力基礎。此外,網站 還有提供許多單元的聽力練習,讓使用者能 多聽多練,以提升自身的語言能力。

官網連結: https://studyspanish.com/



2.SpanishDictionary

Span;shD!ctionary.com

(參考資料及圖片來源: https://www.spanishdict.com/)

SpanishDictionary是一個兼具多元功能的西班牙語學習網站,主要提供辭典翻譯、語言學習功能,從基礎音標到動詞變化,網站提供不同主題的課程練習,還有網站的翻譯辭典能夠讓使用者即時矯正自身發音,並更深入瞭解單字字義及用法等。

官網連結: https://www.spanishdict.com/

語言學習:語言檢定相關資訊

1.JPT日本語能力試驗

404考試梯次報名時間:9/1~10/29 考試日期: 2025年11月23日(星期日)

405考試梯次報名時間:10/1~12/1 考試日期:2025年12月21日(星期日)



(參考資料及圖片來源: https://jpt.ext.scu.edu.tw/)

測驗詳細資訊請參閱以下連結: https://jpt.ext.scu.edu.tw/

2.2025年歌德檢定考試

報名時間:10/27~10/29(官網線上報名)

測驗級數:A1、A2、B1、B2

測驗日期及詳細資訊請參閱以下連結:

https://www.goethe.de/ins/tw/cn/spr/prf/anm.html



(參考資料及圖片來源: https://reurl.cc/eyQpLK)

2 2月18日 1/6-1/8 3月5日 年A2級) 8月14日 7/21-7/23 8月29日 the-Zertifikat A2: Fit in Deutsch (青少年A2級) 費用: NT\$ 3700 (內部考生**) / NT\$ 4300 (分部考生**)	9日 内部考生**) / NT\$ 3100 (外部考生 5日 9日 分部考生**) / NT\$ 4300 (外部考生 公佈 注意事事 1日 1日 9日
Ne-Zertifikat A1: Fit in Deutsch 1 (清少年 A1 級) 費用: NTS 2600 (內部考生**) / NTS 3100 (3 日期 日期 日期 日期 日期 日期 日期 日期	内部考生**) / NT\$ 3100 (外部考生公佈 注意事項 5日 9 日
日期 資源線上報名 成線公佈 3 月 5日	公佈 注意事] 5日 9日 内部考生**)/NT\$ 4300 (外部考生 注意事] 5日 1日 1日 9日
2 月 18日 1/6 -1/8 3月5日 A 2 月 18日 7/21 - 7/23 8月29日 he-Zertifikat A2: Fit in Deutsch (青少年 A2 級) 費用: NT\$ 3700 (內部考生**) / NT\$ 4300 (公理	5日 9日 h
8月14日 7/21 - 7/23 8月29日 e-Zertifikat A2: Fit in Deutsch (青少年 A2 級) 費用: NT\$ 3700 (內部考生**) / NT\$ 4300 (公部考生**) / NT\$ 4300 (公部考生***) / NT\$ 4300 (公部考生**)	9日 内部考生**)/NT\$ 4300 (外部考生 公公佈 注意事項 5日 1日 5日 9日
Per-Zertifikat A2: Fit in Deutsch(青少年 A2 級) 費用: NTS 3700 (内部考生**) / NTS 4300 (分部考生**) / NTS 4300 (分部 4月 13 日本 1/6 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8	内內部考生**) / NT\$ 4300 (外部考生 公佈 注意事功 百日 1日 5日 9日
日期	公佈 注意事項 日 1日 3日 9日
2月13日 1/6-1/8 3月5日 3月27日 2/17-2/19 4月11日 5月22日 4/21-4/23 6月6日 8月12日 7/21-7/23 8月29日 9月25日 8/18-8/20 10月13日	5 日 1 日 5 日 9 日
3月27日 2/17 - 2/19 4月11日 5月22日 4/21 - 4/23 6月6日 8月12日 7/21 - 7/23 8月29日 9月25日 8/18 - 8/20 10月13日	1 E E E E E E E E E E E E E E E E E E E
5月22日 4/21 - 4/23 6月6日 8月12日 7/21 - 7/23 8月29日 9月25日 8/18 - 8/20 10月13日	9 E
8月12日 7/21-7/23 8月29日 9月25日 8/18-8/20 10月13日	9日
9月25日 8/18 - 8/20 10月13日	
	3日
11 日 27 日 10/27 10/20 12 日 10 日	
11 / 2 / 1	0 日
ne-Zertifikat A1: Start Deutsch 1 費用:NT\$ 3200 (內部考生**) / NT\$ 3800 (內部考生**) / NT\$ 3800 (外部考
日期 官網線上報名 成績公佈	公佈 注意事功
2月11日 1/6-1/8 3月5日	
3月25日 2/17-2/19 4月11日	н
2 5月21日 4/21-4/23 6月6日	
9月23日 8/18-8/20 10月13日	1日
	1日

	日期	官網線上報名	成績公佈	注意事項
	2月45日	1/6 -1/8	3月5日	12.10.7-34
	3月18日	2/17 - 2/19	4月2日	僅全科
B1	4月22日	4/7 - 4/9	5月5日	
	5月13日	4/21 - 4/23	5月26日	僅全科
	6月24日	5/28 - 5/30	7月9日	
	9月16日	8/18 - 8/20	10月13日	僅全科
	10月21-22日	9/29 - 10/1	11月7日	
	11月18-19日	10/27 - 10/29	12月10日	
	日期	官網線上報名	成績公佈	注意事項
III : NTS 4			I: 毎科 NT\$ 1300 (內部考生	
	2月6日	1/6 -1/8	3月5日	
	3月20日	2/17 - 2/19	4月2日	僅全科
	4月24日	4/7 - 4/9	5月5日	電腦版
B2	5月15日	4/21 - 4/23	5月26日	僅全科
	6月26日	5/28 - 5/30	7月9日	電腦版
	9月18日	8/18 - 8/20	10月13日	
	11月20日	10/27 - 10/29	12月10日	僅全科
ethe-Zerti 用:NTS 5		800 (外部考生);草科費用]: 每科 NT\$ 1600 (內部考生	**) / NT\$ 1900 (外部考生)
	日期	官網線上報名	成績公佈	注意事項
C1	6月17日	5/28 - 5/30	7月9日	
	10月23日	9/29 - 10/1	11月7日	
ethe-Zerti] : NTS 6		900 (外部考生) ; 單科費/	用: 毎科 NTS 1900 (內部考生	:") / NT\$ 2200 (外部考生)
	日期	官網線上報名	成績公佈	注意事項
C2	6月19日	5/28 - 5/30	7月9日	
	10月28日	9/29 - 10/1	11月7日	

發行單位:教育部國教署高級中等學校第二外語教育推動計畫委辦學校-國立臺南高級商業職業學校

發行人: 林聰明校長 撰文:張資宜專案助理 電話: 06-2617123 #503、573

總編輯:張家榮秘書 美術設計:程雅琪專案助理